



BOSCH

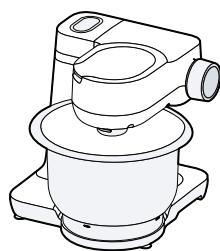


Tasuta eeliste saamiseks
registreeri oma uus seade
MyBoschis.
www.bosch-home.ee

MUM Serie | 2

MUMS2EB01

ee Kasutusjuhend



A



B



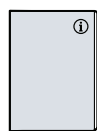
C



D



E



F

1

3

2

1

4

5

6

7

8

9

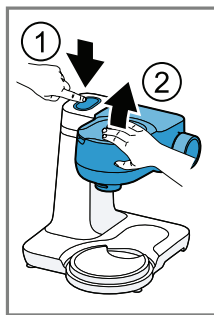
10

11

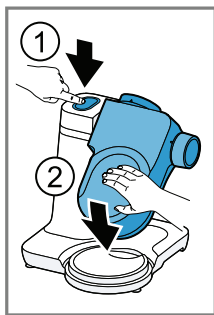
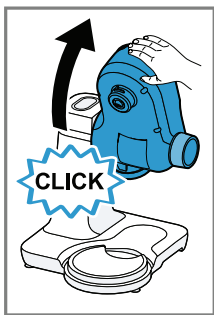
12

13

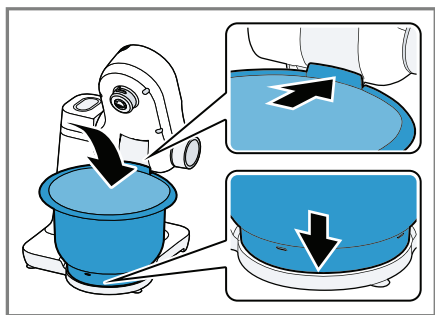
2



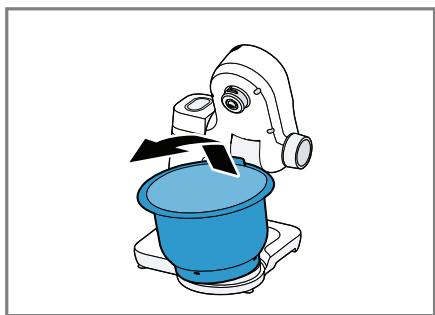
3



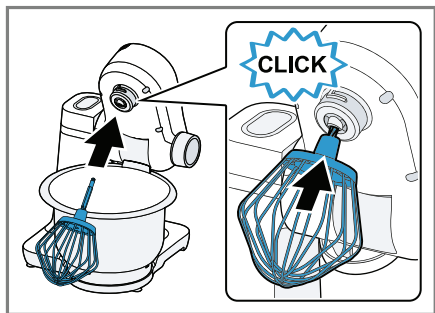
4



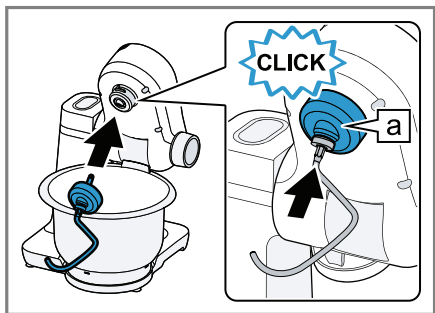
5



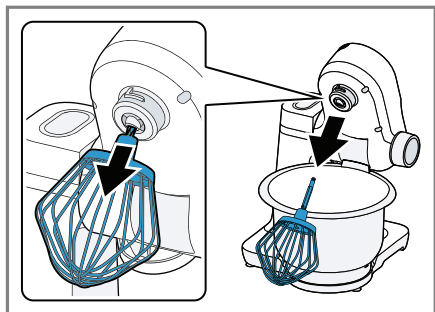
6



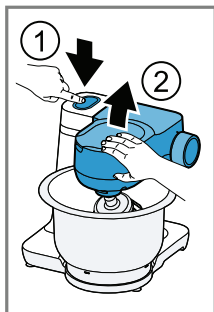
7



8

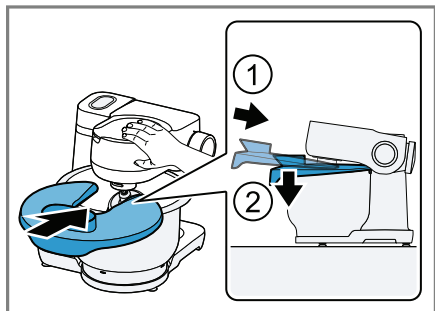


9



10

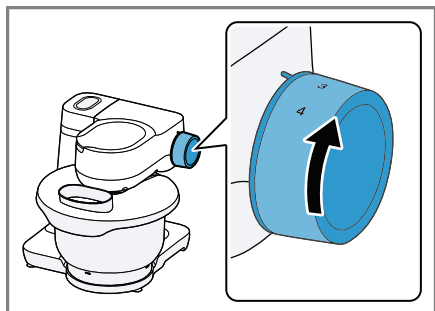




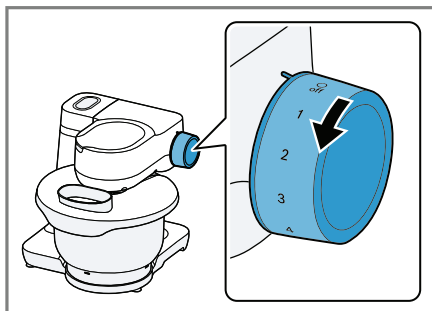
11



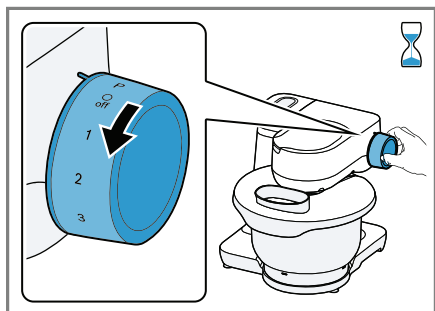
12



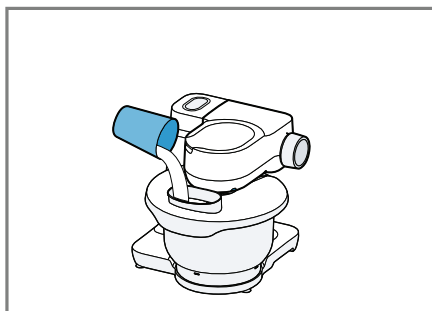
13



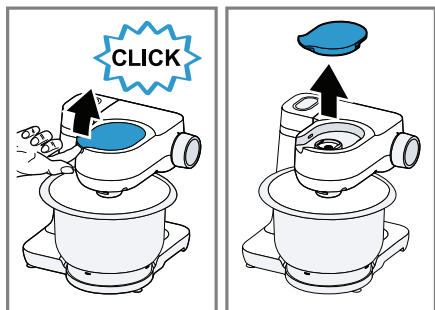
14



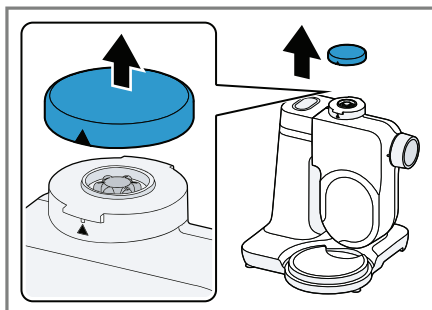
15



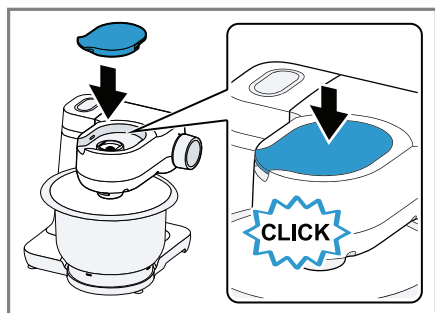
16



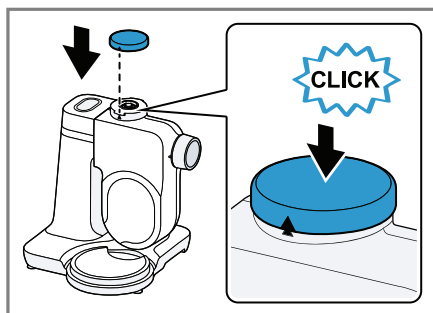
17



18



19



20

					
	✓	✗	✗	✗	✗
	✓	✓	✓	✓	✓
	✓	✓	✓	✓	✓

21

			 MIN-MAX	1. ↓ 2.	 1-4	 00:00
			100-600 ml		4	1-6 min
			1-8 x 		4	4-6 min
			 550-2400 g	↓	1	30 s
					3	4-5 min
			 350-550 g	↓	1	30 s
					2	3-4 min
			 560-1100 g	↓	1	30 s
					2	5-6 min
			 350-750 g	↓	1	30 s
					2	6-7 min
			 350-750 g	↓	1	30 s
					2	4-5 min

Sisukord

Ohutus	8	Puhastamine ja teenindustööd	17
Üldteave	8	Seadme osad, mida tohib pesta	
Kasutusotstarve	8	nõudepesumasinas	17
Kasutajapiirangud	9	Puhastamise ülevaade	17
Ohutusjuhised	9		
Varalise kahju vältimine	12	Lisatarvikud	18
Keskonnakaitse ja energia säästmine	12	Application examples.....	18
Pakendi kõrvaldamine kasutuselt	12	Veaotsing.....	19
Lahti pakkimine ja ülevaatamine.....	12	Tõrked seadme töös.....	19
Seadme ja selle osade lahti pakkimine	12	Kasutuselt kõrvaldamine	20
Pakendi sisu	12	Seadme kasutuselt kõrvaldamine.....	20
Seadme töövalmis seadmine	13		
Seadme funktsioonidega tutvumine	13	Klienditeenindus.....	20
Seade	13	Tootenumber (E-number) ja tooteseeria number	
Pöördlüli	13	(FD-number)	20
Pöörlev vars	13	Garantiitingimused	20
Pöörleva varre asendid	13		
Veovõllid	14		
Veovõllide ülevaade	14		
Tarvikud	14		
Seisuasend	14		
Enne esimest kasutuskorda	15		
Seadme ettevalmistamine	15		
Põhitoimingud	15		
Toitejuhtme pikkus	15		
Pöörleva varre liigutamine	15		
Anuma sisestamine	15		
Anuma eemaldamine	15		
Tarvikute sisestamine	15		
Tarvikute eemaldamine	15		
Anuma kaane kinnitamine	16		
Anuma kaane eemaldamine	16		
Töötlemine	16		
Veovõlli kate	17		



Ohutus

Lugege ohutusteavet. Nii on kindel, et kasutate seadet õigesti.

Üldteave

Lisateavet saate sellest kasutusjuhendist.

- Lugege seda kasutusjuhendit tähelepanelikult. Ainult nii on tagatud, et kasutate seadet ohutult ja õigesti.
- Seadmega kaasas olevate või eraldi müüdavate tarvikute kasutamisel järgige täiendavaid juhiseid.
- See kasutusjuhend on mõeldud seadme kasutajale.
- Järgige ohutusjuhiseid ja hoiatusi.
- Hoidke kasutusjuhend ja ohutusteave alles, et saaksite seda hiljem uuesti lugeda või uuele omanikule edasi anda.
- Kontrollige seadet pärast lahtipakkimist. Kui seade on transportimisel kahjustada saanud, siis ärge seda vooluvõrku ühendage.

Kasutusotstarve

Lugege teavet seadme kasutusotstarbe kohta. Nii on kindel, et kasutate seadet õigesti ja ohutult. Kasutage seadet ainult:

- nagu on täpsustatud kasutusjuhendis;
- originaalosade ja -tarvikutega;
- eraldi müüdavate või seadmega kaasas olevate tarvikute kasutamise korral ainult juhistes kirjeldatud otstarbel;
- toiduainete segamiseks, sõtkumiseks ja kloppimiseks;
- järelevalve all;
- kodumajapidamises ja toatemperatuuril;
- kodumajapidamises tavaliste koguste töötlemiseks tavapärase ajavahemiku jooksul;
- kõrgusel kuni 2000 m üle merepinna.

Tõmmake seadme pistik pesast välja:

- kui te seadet enam ei kasuta;

- kui seade jääb järelevalveta;
- seadme töökorda seadmise ajaks;
- seadme osadeks lahti võtmise ajaks;
- seadme puhastamise ajaks;
- pöörlevate osade puudutamise ajaks;
- tarvikute vahetamise ajaks;
- kui seadme töös esineb tõrkeid.

Kasutajapiirangud

Vältige laste ja kaitsetute isikutega tekkida võivaid ohtlikke olukordi. Isikud, kellel on tavapärasest väiksemad füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kes ei ole piisavalt kogenud ega teadlikud, tohivad seadet kasutada järelevalve all või nende ohutuse eest vastutava isiku juhendamisel ning nad peavad täielikult mõistma kõiki seadme kasutamisega seonduvaid ohtusid ja olema teadlikud asjakohastest ohutuseeskirjadest. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet puhastada ega hooldustöid teha. Lapsed ei tohi seadet kasutada. Hoidke seade ja toitejuhe lastele kättesaamatus kohas.

Ohutusjuhised

Võtke ohutusjuhised teadmiseks.

HOIATUS! Elektrilöögi oht!

- Kahjustada saanud toitejuhtmega seade on ohtlik.
 - ▶ Ärge kunagi kasutage kahjustunud seadet.
 - ▶ Ärge kunagi kasutage seadet, kui selle pealispind on mõranenud või pragunenud.
 - ▶ Ärge tõmmake pistikut pesast välja juhtmest hoides.
 - ▶ Kui seade või selle toitejuhe on saanud kahjustada, tõmmake selle pistik kohe pesast välja või lülitage automaatkaitse välja.
 - ▶ Helistage klienditeenindusse, → lk 20
 - ▶ Seadet tohivad remontida ainult vastava kvalifikatsiooniga spetsialistid.

- Seadme valesti paigaldamine on ohtlik.
 - ▶ Ühendage seade ainult vooluvõrku, mille andmed vastavad seadme andmesildil märgitud andmetele.
- Seadme valesti remontimine on ohtlik.
 - ▶ Seadet tohivad remontida ainult vastava kvalifikatsiooniga spetsialistid.
 - ▶ Seadme remontimisel tohib kasutada ainult originaalvaruosi.
 - ▶ Kui seadme toitejuhe on saanud kahjustada, siis peab selle välja vahetama tootja, tema klienditeeninduskeskuse töötaja või sarnase kvalifikatsiooniga isik.
- Seadmesse imbunud niiskus võib põhjustada elektrilöögi.
 - ▶ Ärge kunagi pange seadet ega selle toitejuhet vette ega peske neid nõudepesumasinas.
 - ▶ Kasutage seadet ainult siseruumides.
 - ▶ Ärge jätke seadet väga kõrge temperatuuri ega suure niiskuse kätte.
 - ▶ Ärge puhastage seadet auru- ega kõrgsurveseadmetega.
- Kahjustada saanud toitejuhtmega seade on ohtlik.
 - ▶ Ärge laske toitejuhtmel puutuda vastu seadme kuumi osi ega soojusallikaid.
 - ▶ Ärge laske toitejuhtmel puutuda vastu teravaid kohti ega servi.
 - ▶ Ärge keerake toitejuhet sõlme, ärge pigistage seda millegi vahele ega seadistage ümber.

HOIATUS! Tulekahju oht!

Suur kuumus võib põhjustada seadme ja selle tarvikute süttimist.

- ▶ Ärge kunagi asetage seadet kuumade pindade peale ega lähedale.

HOIATUS! Vigastusoht!

- Pöörlevad veovõllid, lisatarvikud või nende osad võivad põhjustada vigastusi.
 - ▶ Hoidke käed, juuksed, riided ja söögiriistad seadme pöörlevatest osadest eemal.
 - ▶ Lisatarvikuid tohib kinnitada ja eemaldada ainult juhul, kui veovõll on seisma jäänud ja seadme pistik on pesast välja tõmmatud.

- ▶ Enne lisatarvikute vahetamist või puhastamist lülitage seade välja ja tõmmake selle pistik pesast välja.
- ▶ Kasutage lisatarvikuid ainult juhul, kui anum, kaas ja kaitsekatted on õigesti oma kohal.
- ▶ Lülitage seade sisse siis, kui kõik ettevalmistused on tehtud ja pöörlev vars on fikseeritud kirjeldatud asendisse.
- ▶ Ärge kunagi avage pöörlevat vart seadme töötamise ajal.
- ▶ Voolukatkestuse korral ärge jätke seadet sisselülitatuks! Pärast voolukatkestust hakkab seade uuesti automaatselt tööle.
- Kahjustunud osadega seadme kasutamine võib põhjustada vigastuse.
 - ▶ Pragunenud või muul viisil kahjustada saanud seadme osad või osad, mida ei saa korralikult paigaldada, tuleb vahetada välja originaalvaruosade vastu.

HOIATUS! Muljumisoht!

Käed ja sõrmed võivad jääda seadme osade vahele.

- ▶ Ärge pange käsi anumasse, kui langetate pöörlevat vart allapoole.

HOIATUS! Lääbumisoht!

- Lapsed võivad pakkematerjalid endale pähe panna või end nende sisse mähkida ja lämbuda.
 - ▶ Hoidke pakkematerjalid lastele kättesaamatus kohas.
 - ▶ Ärge lubage lastel pakkematerjalidega mängida.
- Lapsed võivad väikesed osakesed endale kurku tõmmata ja lämbuda.
 - ▶ Hoidke väikesed osad lastele kättesaamatus kohas.
 - ▶ Ärge lubage lastel väikeste osadega mängida.

HOIATUS! Tervisekahjustuste oht!

Määrduvad pinnad võivad tervist kahjustada.

- ▶ Järgige puhastusjuhiseid.
- ▶ Puhastage toiduainetega kokku puutuvad pinnad enne igit kasutuskorda.

Varalise kahju vältimine

Järgige neid juhiseid, et vältida varalise kahju tekitamist oma seadmele, tarvikutele ja muudele köögis olevatele esemetele.

Üldine

Järgige seadme kasutamisel neid juhiseid.

TÄHELEPANU!

- Seadme sobimatu kasutamine võib põhjustada varalist kahju.
 - ▶ Ärge kasutage koos erinevaid veovõlle!
 - ▶ Ärge kunagi kasutage seadet kauem kui vaja.
 - ▶ Ärge kunagi kasutage seadet tühjana.
 - ▶ Ärge kunagi kasutage originaalosi ega -lisatarvikuid teistel seadmetel.
 - ▶ Järgige maksimumkoguseid.
 - ▶ Ärge hoidke anumas kõrvalisi esemeid.
- Seadme töötamise ajal tuleb selle tagaküljel asuvast õhutusavast sooja õhku. Tagaküljel asuva õhutusava blokeerimine võib põhjustada seadme ülekuumenemise.
 - ▶ Paigutage seade nii, et see on piisavalt kaugel seintest, kergesti kahjustuvatest pindadest ja muudest seadmetest.

Keskkonnakaitse ja energia säästmine

Kasutage seadet säästlikult ja kõrvaldage kasutuskõlbmatuks muutunud materjalid kasutuselt vastavasse kogumispunkti. Nii aitate kaitsta keskkonda.

Pakendi kõrvaldamine kasutuselt

Pakkematerjale saab ümber töödelda.

- ▶ Sorteerige pakkematerjalid ja kõrvaldage need kasutuselt vastavasse kogumispunkti. Sellekohast teavet saate seadme edasimüüjalt või kohalikust omavalitsusest.

Lahti pakkimine ja ülevaatamine

Siit saate teavet selle kohta, mida on vaja teada seadme lahti pakkimisel.

Seadme ja selle osade lahti pakkimine

1. Võtke seade pakendist välja.
2. Võtke kõik seadme osad ja dokumendid pakendist välja ja pange need käepärasesse kohta.
3. Eemaldage kõik pakkematerjalid.
4. Eemaldage kõik etiketid või kaitsekile.

Pakendi sisu

Kõigepealt võtke kõik seadme osad vastavalt juhistele pakendist välja ning veenduge, et need ei ole transportimisel kahjustada saanud ja et kõik osad on olemas.

Märkus: sõltuvalt seadme funktsioonidest on sellega kaasas lisatarvikud. Nende täpsemaks tundmaõppimiseks tutvuge siintoodud juhistega. → Joonis 1

- | | |
|---|-------------------------------------|
| A | Põhiseade ja segamisanum |
| B | Kaas koos integreeritud täitetoruga |
| C | Segamistarvik |
| D | Vispel |
| E | Tainakonks |
| F | Seadme dokumendid |

Seadme töövalmis seadmine



HOIATUS! Tulekahju oht!

Suur kuumus võib põhjustada seadme ja selle lisatarvikute süttimist.

- ▶ Ärge kunagi asetage seadet kuumade pindade peale ega lähedale.

TÄHELEPANU!

Seadme töötamise ajal tuleb selle tagaküljel asuvast õhuavast sooja õhku. Tagaküljel asuva õhuava blokeerimine võib põhjustada seadme ülekuumenemise.

- ▶ Paigutage seade nii, et see on piisavalt kaugel seintest, kergesti kahjustuvatest pindadest ja muudest seadmetest.

1. Asetage seade stabiilsele, ühetasasele, puhtale ja siledale tööpinna.
2. Tõmmake toitejuhe soovitud pikkusesse välja.
→ *"Toitejuhtme pikkus", lk 15*
Ärge pange pistikut pessa.

Seadme funktsioonidega tutvumine

Tutvuge seadme osadega.

Seade

Siit leiате ülevaate seadme osadest.

Joonis **2**

1	Segamisanum
2	Kaas koos integreeritud täitetoruga
3	Pöörleva varre lahti lukustamise nupp
4	Pöörlev vars
5	Pöördlülit

6	Veovõlli 2 kaitsekate
7	Veovõll 2
8	Veovõlli 3 kaitsekate
9	Veovõll 3
10	Õhutusava
11	Peamine veovõll
12	Juhtmehoidik
13	Õõnsus anuma jaoks

Pöördlülit

Pöördlülitit kasutatakse seadme käivitamiseks ja selle töö katkestamiseks ning kiiruse valimiseks.

Sümbol	Funktsioon
O/off	Seadme töö katkestamine.
1	Toiduainete töötlemine väikesel kiirusel.
4	Toiduainete töötlemine maksimum-kiirusel.
P	Liigutage veovõlli seisuasendisse

Pöörlev vars

Pöörlevat vart saab reguleerida ja lukustada erinevasse asendisse. Lahti lukustamise nupu vajutamise korral saab pöörleva varre liigutada soovitud asendisse.

→ *"Pöörleva varre liigutamine", lk 15*

Pöörleva varre asendid

Siit leiате ülevaate pöörleva varre asenditest.

Asend	Kasutamine
Asend 1 	Pöörlev vars on suletud. ■ Toiduainete töötlemine tarvikutega. ■ Veovõllil 2 lisatarviku kasutamine, nt ribastaja.

Asend	Kasutamine
Asend 2 	Pöörlev vart on lahti. - Anuma sisestamine või eemaldamine. - Tarviku sisestamine või eemaldamine. - Toiduainete panemine anumasse.
Asend 3 	- Peamisel veovõllil lisatarviku kasutamine, nt hakklihamasin. - Veovõllil 3 lisatarviku kasutamine, nt klaasist kannmikseri tarvik.

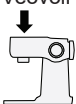
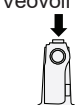
Veovõllid

Seadmel on viis erinevat veovõlli, mis on spetsiaalselt disainitud erinevate tarvikute ja lisatarvikute jaoks.

Märkus: veovõllidel 2 ja 4 on kaitsekatted. → “Veovõlli kate”, lk 15

Veovõllide ülevaade

Siit leiate ülevaate veovõllidest ja nende eesmärkidest.

Veovõll	Kasutamine
Veovõll 1 	Tarvikutele
Veovõll 1 	Lisaseadmetele, nt hakklihamasin
Veovõll 2 	Lisatarvikutele nagu: - Ribastaja - Tsitrupress
Veovõll 3 	Lisaseadmetele, nt kannmikseri tarvik

Tarvikud

Siit saate kogu teabe erinevate tarvikute kohta.

Tarvikute ülevaade

Kasutage sobivat tarvikut sõltuvalt kasutusotstarbest.

Tarvik	Kasutamine
	Tainakonks - Paksu taina sõtkumine, nt pärmitainas. - Tervikuks jäävate toiduainete sissese-gamine, nt rosinad või šokolaadikrõpsud.
	Segamislab - Toidu segamiseks, nt koogitainas või vaht. - Toiduainete sissese-gamine, nt munavalged, koor või rosinad.
	Vispel - Munavalgete ja koore vahustamiseks. - Vedela taina valmistamiseks, nt keeksitainas.

Seisuasend

Seadmel on automaatne seisuasend. Pärast seadme väljalülitamist liiguvad veovõllid veel mõne sekundi, kuni need jõuavad õiges seisuasendisse.

Märkus: tööriistaga pöörlevat vart saab avada ja sulgeda ainult siis, kui veovõll on õiges seisuasendis.

Veovõlli liigutamine seisuasendisse

Nõue: pöördlüliti peab olema seadistatud väljalülitatud asendisse **O/off**.

► Keerake pöördlüliti asendisse **P** ja hoidke seal.

✓ Veovõll liigub aeglaselt seisuasendisse.

Märkus: Kui veovõll ei liigu, on see juba oma seisuasendi saavutanud.

Enne esimest kasutuskorda

Valmistage seade kasutamiseks ette.

Seadme ettevalmistamine

1. Vajutage lahti lukustamise nuppu ja tõstke pöörlevat vart, kuni see fikseerub.
→ *"Pöörleva varre liigutamine"*, lk 15
2. Keerake anumat päripäeva ja eemaldage see.
→ *"Anuma eemaldamine"*, lk 15
3. Enne seadme esimest kasutuskorda peske kõik toiduainetega kokkupuutuvad osad hoolikalt.
→ *"Puhastamine ja teenindustööd"*, lk 15
4. Pange pestud ja kuivatatud seadme osad kättesaadavasse kohta valmis.

2. Vajutage lahti lukustamise nuppu ja liigutage pöörlevat vart allapoole, kuni see lukustub püstiasendisse.
→ Joonis 4
- ✓ Pöörlev vars on fikseeritud asendisse 3.

Anuma sisestamine

1. Asetage anum põhiseadmesse.
→ Joonis 5
Anum peab olema otse ja kindlalt põhiseadmel.

Anuma eemaldamine

- Keerake anumat päripäeva ja eemaldage see.
→ Joonis 6

Põhitoimingud

Siit leiate kogu teabe seadme kasutamise kohta.

Toitejuhtme pikkus

Reguleerige toitejuhtme pikkus vastavalt oma vajadustele.

Toitejuhtme pikkuse reguleerimine toitejuhtme kerimisseadise kaudu

1. Tõmmake toitejuhe soovitud pikkusesse välja.
2. Juhtme lühendamiseks lükake see toitejuhtme hoiukohta.

Pöörleva varre liigutamine

1. Vajutage lahti lukustamise nuppu ja tõstke pöörlevat vart, kuni see lukustub.
→ Joonis 3
- ✓ Pöörlev vars on fikseeritud asendisse 2.

Tarvikute sisestamine

Nõue: veovõlli on seisuasendis.

→ *"Veovõlli liigutamine seisuasendisse"*, lk 14

1. Valige soovitud tarvik.
→ *"Tarvikute ülevaade"*.
2. Suruge tarvik peamisele veovõllile, kuni see lukustub.
→ Joonis 7
3. Tainakonksu sisestamiseks:
 - Sisestage tainakonks koos peamisele veovõllile paigaldatud kaitsekatega.
 - Keerake kaitsekatet, kuni tainakonks lukustub täielikult.
→ Joonis 8
 Kaitsekate [a] peab katma peamise veovõlli täielikult.

Tarvikute eemaldamine

- Tõmmake tarvik täielikult veovõlliilt ära.
→ Joonis 9

Anuma kaane kinnitamine

Nõuded

- Kasutada tuleb vajalikku tarvikku.
 - Anum peab olema sisestatud.
 - Pöörlev vars on suletud.
1. Vajutage lahti lukustamise nuppu, tõstke pöörlevat vart veidi ja hoidke seda paigal.
→ Joonis 10
 2. Tõstke kaant veidi esiküljelt ja lükake see täielikult anuma peale.
→ Joonis 11
Täiteturu peab olema suunaga ettepoole.
 3. Lükake pöörlevat vart allapoole, kuni see lukustub.
→ Joonis 12

Anuma kaane eemaldamine

1. Vajutage lahti lukustamise nuppu, tõstke pöörlevat vart veidi ja hoidke seda paigal.
2. Tõstke kaant veidi esiküljelt ja tõmmake see ettepoole välja.
3. Lükake pöörlevat vart ülespoole, kuni see lukustub.

Töötlemine

Siit leiate kogu teabe toiduainete töötlemise kohta.

Soovitatud kiirused

Parimate tulemuste saamiseks järgige soovitatud kiirusi.

Seadistus Kasutamine

1-2	Toiduainete lisamine ja segamine, nt vahustatud munavalged.
1-2	Paksu taina sõtkumine, nt pärmitainas.
3-4	Toiduainete vahustamine ja segamine, nt vahukoore.

Toiduainete töötlemine tarvikutega



HOIATUS!

Vigastusohu!

Pöörlevad veovõllid, lisatarvikud või nende osad võivad põhjustada vigastusi.

- ▶ Hoidke käed, juuksed, riided ja söögiriistad seadme pöörlevatest osadest eemal.
- ▶ Lisatarvikuid tohib kinnitada ja eemaldada ainult juhul, kui veovõll on seisma jäänud ja seadme pistik on pesast välja tõmmatud.
- ▶ Enne lisatarvikute vahetamist või puhastamist lülitage seade välja ja tõmmake selle pistik pesast välja.
- ▶ Kasutage lisa tarvikuid ainult juhul, kui anum, kaas ja kaitsekatted on õigesti oma kohal.
- ▶ Lülitage seade sisse siis, kui kõik ettevalmistused on tehtud ja pöörlev vars on fikseeritud kirjeldatud asendisse.
- ▶ Ärge kunagi avage pöörlevat vart seadme töötamise ajal.
- ▶ Voolukatkestuse korral ärge jätke seadet siselülitatuks! Pärast voolukatkestust hakkab seade uuesti automaatselt tööle.

Nõuded:

- Anum peab olema sisestatud.
 - Soovitud tarvik peab olema sisestatud.
1. Pange toiduained anumasse.
 2. Vajutage lahti lukustamise nuppu ja suruge pöörlevat vart allapoole, kuni see lukustub.
 3. Ühendage seadme pistik pesa.
 4. Keerake pöördlüli soovitud kiirusele.
→ Joonis 13
 5. Töödelge toiduained soovitud tulemuseni.
 6. Keerake pöördlüli väljalülitatud asendisse **O/off**.
→ Joonis 14
Oodake, kuni seade jääb seisma.
 7. Keerake pöördlüli asendisse **P** ja hoidke seal.

→ Joonis **15**

✓ Veovõlli liigub aeglaselt seisuasendisse.

8. Tõmmake pistik pesast välja.

Nõuanded:

- Kiirust saab toiduainete töötlemise ajal igal ajal muuta või töötlemise katkestada.
- Peske kõik seadme osad kohe pärast kasutamist, et toidujäätid neile kinni ei kuivaks.

Toiduainete lisamine

1. Toiduainete töötlemise ajal saab toiduaineid lisada kaanes oleva täitetoru kaudu.
→ Joonis **16**
2. Suurte koguste lisamiseks keerake pöördlüli väljalülitatud asendisse **O/off**.
Oodake, kuni seade jääb seisma.
3. Keerake pöördlüli asendisse **P** ja hoidke seal.
→ Joonis **15**
- ✓ Veovõlli liigub aeglaselt seisuasendisse.
4. Võtke anumalt kaas pealt.
→ *“Anumalt kaane pealtvõtmine”*, lk 16
5. Pange toiduained anumasse.
6. Pange anumale kaas peale.
→ *“Anumale kaane peale panemine”*, lk 16
7. Töödelge toiduained soovitud tulemuseni.

Veovõlli kate

Lisatarvikute kasutamiseks veovõllil 2 või 3 eemaldage neilt kate.

Veovõlli katte eemaldamine

1. Tõstke veovõlli 2 kaitsekate selle küljel asuvast sangast hoides ja eemaldage.
→ Joonis **17**
2. Tõmmake veovõlli 3 kaitsekate ülespoole ja eemaldage see.
→ Joonis **18**

Veovõlli katte paigaldamine

1. Pange veovõlli 2 kaitsekate oma kohale ja suruge see kindlalt paika.
→ Joonis **19**
2. Pange oma kohale veovõlli 3 kaitsekate ja suruge see kindlalt oma kohale.
→ Joonis **20**
Märgistused ▲ ja ▲ peavad omavahel sobima.

Märkus: sulgege kasutamata veovõllid alati kaitsekatega.

Puhastamine ja teenindustööd

Seadme laitmatu töö tagamiseks on oluline seda hoolikalt puhastada ja hooldustööd teha.

Seadme osad, mida tohib pesta nõudepesumasinas

Siit saate teada, milliseid osi tohib pesta nõudepesumasinas.

TÄHELEPANU!

Mõned seadme osad võivad nõudepesumasinas pesemise korral kahjustada saada.

- Peske nõudepesumasinas ainult neid osi, mille puhul on see lubatud.
- Kasutage ainult programme, kus vett ei kuumutata üle 60 °C.
- Ärge peske nõudepesumasinas plastosi.

Puhastamise ülevaade

Siit leiate ülevaate seadme ja selle osade puhastamise kohta.

→ Joonis **21**

Nõuanne: porgandid jms viljad võivad töötlemisel plastosadele värvi anda. Selle värvi saab eemaldada pehme lapiga, millele on tilgutatud mõni tilk toiduõli.

Teavet oma seadme jaoks saadaolevate lisatarvikute kohta saate meie kataloogist, veebipoest või müügi järgse teeninduse osakonnast.
www.bosch-home.com

Lisatarvikud

Lisatarvikuid saab osta müügi järgse teeninduse osakonnast, edasimüüja käest või veebipoest. Kasutage ainult originaal tarvikuid, sest need on mõeldud just teie seadmele. Lisatarvikud võivad sõltuvalt seadmest olla erinevad. Ostutellimust esitades märkige palun alati ära seadme täpne identifitseerimisnumber (E-nr).

Näiteid kasutamisest

Järgige tabelis toodud kommentaare ja jooniseid.
→ Joonis 22

Nõuanne: rohkem näiteid oma seadme kasutamise kohta ja retsepte leiate veebist. www.bosch-home.com

Retseptinäide

Siit leiate näidisretsepti, mida saab valmistada just selle seadmega.

Retsept	Koostisained	Töötlemine
Rikkalik puuviljakook	■ 3 muna ■ 135 g suhkrut ■ 135 g margariini ■ 255 g jahu ■ 10 g küpsetuspulbrit ■ 150 g sõstraid ■ 150 g kuivatatud puuviljade segu Märkus: Töödelge korraga kuni 2 selles retseptis toodud kogusest.	■ Sisestage segamisvispel. ■ Lisage kõik koostisained (v.a kuivatatud puuviljad) ■ Töödelge 30 sekundit seadistusel 1. ■ Seejärel töödelge 3–5 minutit seadistusel 3. ■ Valige seadistus 1. ■ Lisage järgmise 30-60 sekundi jooksul kuivatatud puuviljad.

Veatsing

Väiksemad tehnilised vead seadme töös saate tihti ise parandada. Enne müügi järgse teeninduse osakonda pöördumist lugege veatsingu teavet. Nii vältite asjatuid kulusid.



HOIATUS! Elektrilöögi oht!

Seadme valesti remontimine on ohtlik.

- ▶ Seadet tohivad remontida ainult vastava kvalifikatsiooniga spetsialistid.
- ▶ Seadme remontimisel tohib kasutada ainult originaalvaruosi.
- ▶ Kui seadme toitejuhe on saanud kahjustada, siis peab selle välja vahetama tootja, tema klienditeeninduskeskuse töötaja või sarnase kvalifikatsiooniga isik.

Tõrked seadme töös

Probleem	Põhjus	Veatsing
Seade ei tööta.	Pistik ei ole vooluvõrku ühendatud.	▶ Ühendage seadme pistik pessa.
	Voolukatkesti on katki.	▶ Kontrollige elektrikapis asuvat automaatkaitsekorki.
	On olnud voolukatkestus.	▶ Kontrollige, kas kõõgivalgustus või muud seadmed töötavad.
Pöörlevat vart ei saa avada või sulgeda, sest tarvik on anumas kinni kiilunud.	Veovõll ei ole seisuasendis.	1. Keerake pöördlülitit väljalülitatud asendisse O/off. 2. Kui pöörlev vars on avatud, eemaldage tarvik ja sulgege pöörlev vars. 3. Keerake pöördlülitit asendisse P ja hoidke seal. ✓ Veovõll liigub aeglaselt seisuasendisse.

Kasutuselt kõrvaldamine

Siit saate teavet selle kohta, kuidas kasutuskõlbmatuks muutunud seadet kasutuselt kõrvaldada.

Seadme kasutuselt kõrvaldamine

Vana seadme ringlusse andmisel eraldatakse sellest hinnalised toormaterjalid.

1. Tõmmake seadme pistik pesast välja.
2. Lõigake seadme toitejuhe küljest.
3. Kõrvaldage seade kasutusest keskkonnasäästlikul viisil.



See seade on tähistatud vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EÜ elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta (WEEE). Selle direktiiviga sätestatakse kogu ELi hõlmav raamistik kasutuskõlbmatuks muutunud seadmete tagastamise ja ümbertöötlemise kohta.

Klienditeenindus

Kui teil on seadme kasutamise kohta küsimusi, te ei suuda seadme töös tekkinud tõrkeid ise lahendada või seade vajab remonti, pöörduge klienditeenindusse. Paljud seadme töös esineda võivad probleemid saate lahendada ise, lugedes siin kasutusjuhendis või meie veebisaidil toodud teavet. Kui probleemi siiski lahendada ei õnnestu, pöörduge klienditeeninduskeskusesse. Meie leiame alati sobiva lahenduse. Garantiinõude esitamisel kindlustame, et teie seadme remondib vastava kvalifikatsiooniga klienditeeninduse tehnik, kes kasutab vaid originaalvaruosi ning seda ka pärast tootjagarantii lõppemist.

Seadme funktsioonidele vastavad originaalvaruosi vastavalt ökodisaini tellimusele saab soetada klienditeenindusest vähemalt 7 aastaseks vahemikuks alates kuupäevast, millal seade Euroopa Majanduspiirkonnas turule tuli.

Märkus: garantiiajal on klienditeeninduse abi tasuta.

Täpset teavet teie riigis kehtiva garantiiaja ja garantiitingimuste kohta saate klienditeenindusest, toote edasimüüjalt ja meie veebilehelt.

Klienditeenindusse helistades peate ütlema oma seadme tootenumbri (E-number) ja tootmisseeria numbrit (FD-number).

Klienditeeninduse kontaktandmed leiate selle kasutusjuhendi lõpust või meie veebilehelt.

Tootenumber (E-number) ja tooteseeria number (FD-number)

Need numbrid leiate seadme andmeplaadilt.

Märkige oma seadme vastavad andmed ja klienditeeninduskeskuse telefoninumber üles, et need oleksid hõlpsasti kättesaadavad.

Garantiitingimused

Garantiinõude saate esitada järgmistel tingimustel.

Tootele kehtivad garantiitingimused, mille on määranud vastavas riigis tegutsev edasimüüja. Nende tingimuste üksikasjad saate teada edasimüüjalt, kellelt toote ostsite. Mis tahes nõude esitamisel garantiiajal tuleb esitada ostu tõendav dokument.



BOSCH

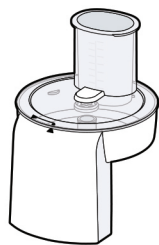


Tasuta eeliste saamiseks
registreeri oma uus seade
MyBoschis.
www.bosch-home.ee

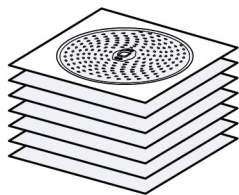
Viilutaja - purustaja

MUZS24DSW

ee Kasutusjuhend



A



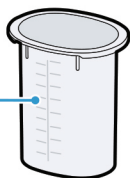
B



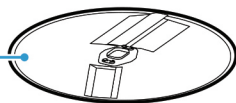
C

1

4



5



6



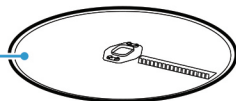
7



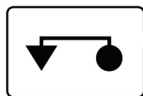
8



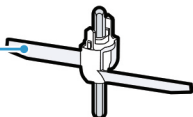
9



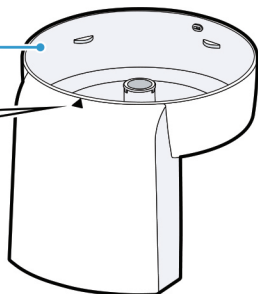
3



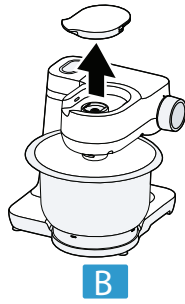
2



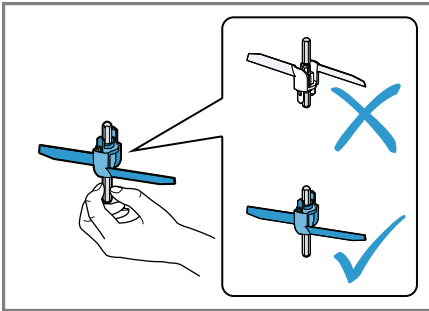
1



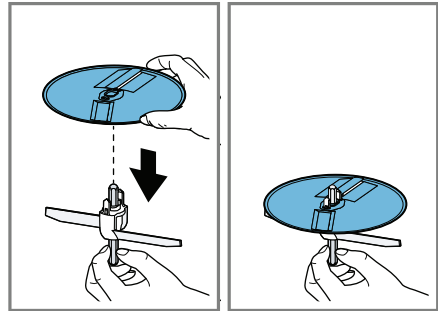
2



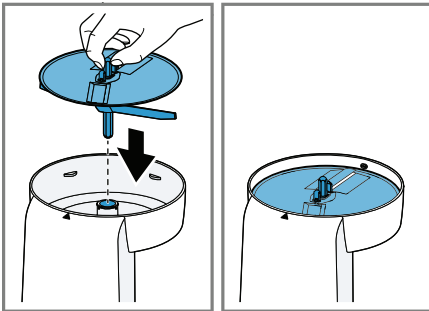
3



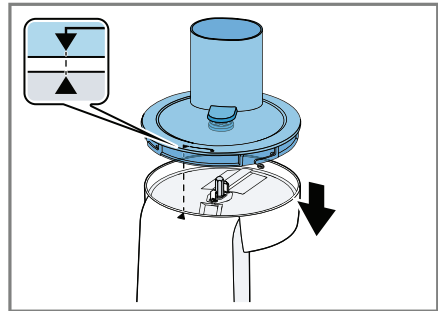
4



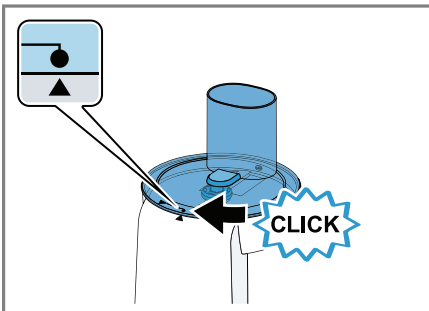
5



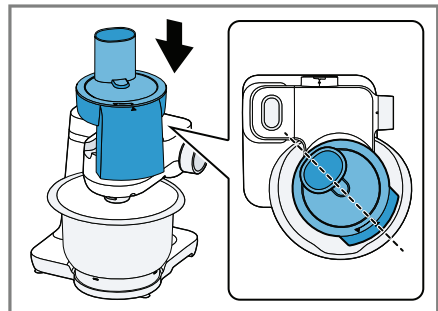
6



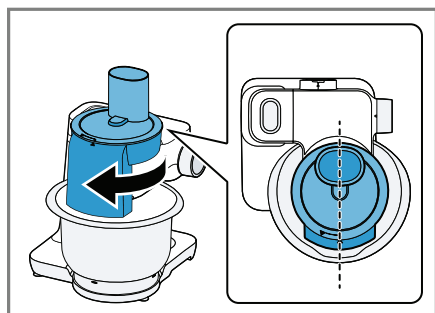
7



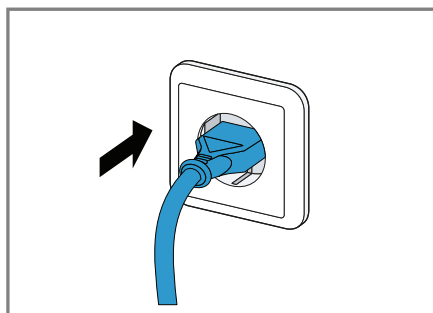
8



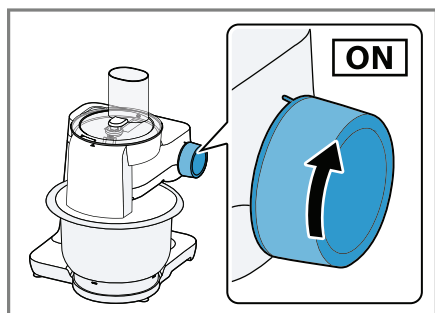
9



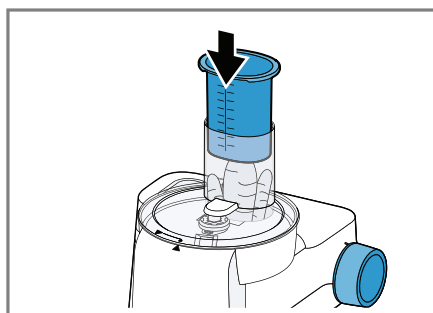
10



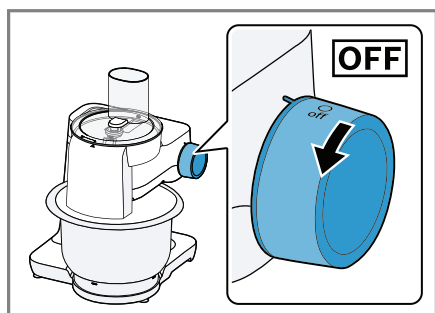
11



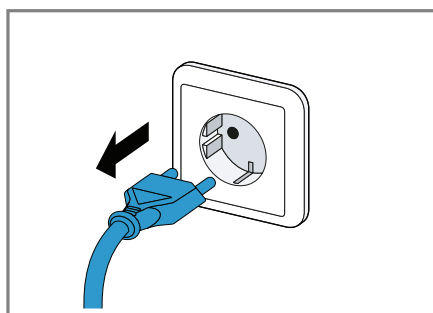
12



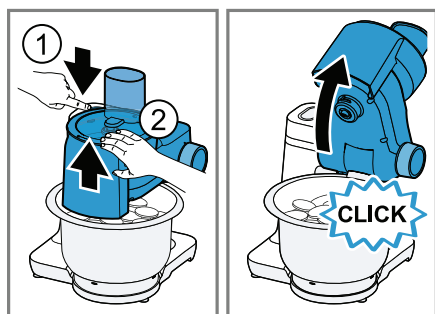
13



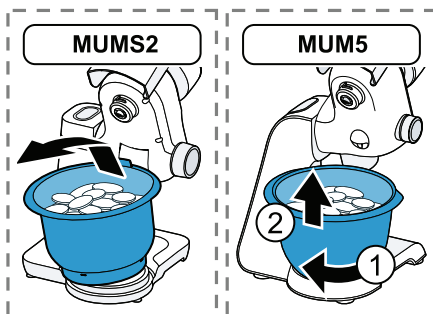
14



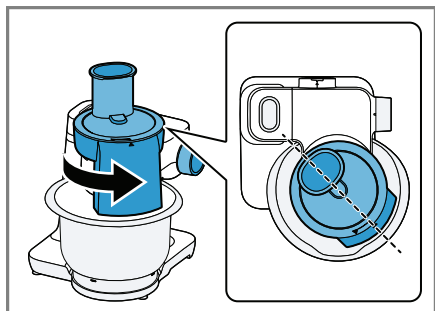
15



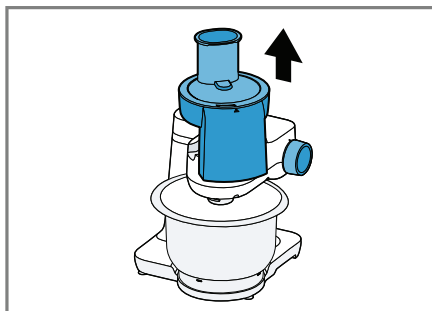
16



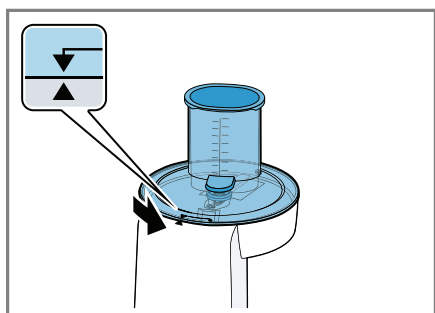
17



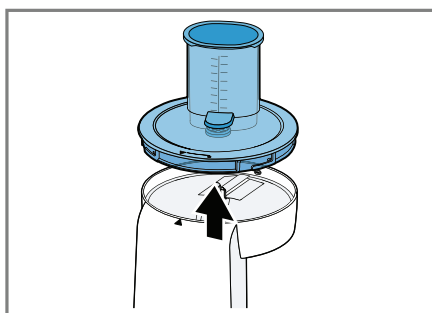
18



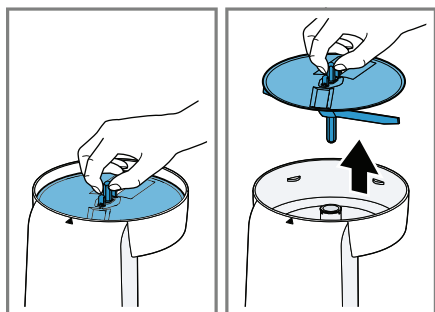
19



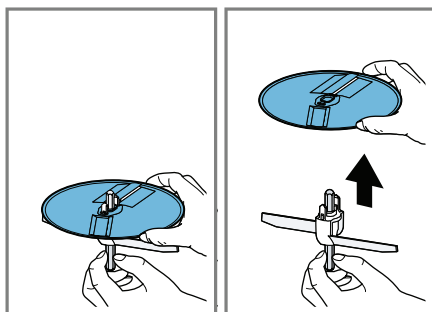
20



21

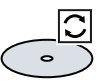
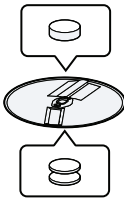
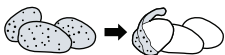
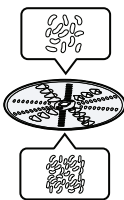
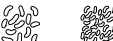
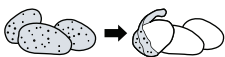
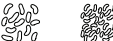
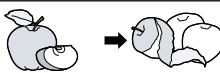
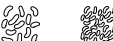
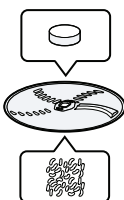


22



23

24

			 MAX	 1-4	 1-7 / M
			1000 g	4	7
			1000 g	3	5
			1000 g	3	5
			1000 g	3	5
			1000 g	3	6
			1000 g	4	7
			1000 g	4	6
			1000 g	3	5
			800 g	4	7
			1000 g	4	7
			1000 g	4	7
			1000 g	4	6
			1000 g	3	5
			1000 g	3	5
			1000 g	3	6
			1000 g	3	6
			1000 g	3	6

Ohutus

Lugege ohutusteavet. Nii on kindel, et kasutate seadet õigesti.

Üldteave

Lisateavet saate sellest kasutusjuhendist.

- Lugege seda kasutusjuhendit tähelepanelikult. Ainult nii on tagatud, et kasutate seadet ohutult ja õigesti.
- Seadmega kaasas olevate või eraldi müüdavate tarvikute kasutamisel järgige täiendavaid juhiseid.
- See kasutusjuhend on mõeldud seadme kasutajale.
- Järgige ohutusjuhiseid ja hoiatusi.
- Hoidke kasutusjuhend ja ohutusteave alles, et saaksite seda hiljem uuesti lugeda või uuele omanikule edasi anda.
- Kontrollige seadet pärast lahtipakkimist. Kui seade on transportimisel kahjustada saanud, siis ärge seda vooluvõrku ühendage.

Kasutusotstarve

Lugege teavet seadme kasutusotstarbe kohta. Nii on kindel, et kasutate seadet õigesti ja ohutult.

Kasutage seadet ainult:

- Kasutamiseks koos sama seeria köögikombainiga MUMS2, MUM5.
- Nagu on täpsustatud kasutusjuhendis;
- Originaalosade ja -tarvikutega;
- Toiduainete lõikamiseks, ribastamiseks ja riivimiseks.

Ohutusjuhised

Võtke ohutusjuhised teadmiseks.

HOIATUS! Lõikehaavade oht!

Lõikeketastel on teravad lõiketerad ja servad.

- ▶ Hoidke lõikeketaid ainult servast.
- ▶ Ärge kunagi puudutage teravaid lõiketeri ega servi paljaste kätega.

HOIATUS! Vigastusoht!

- Pöörlevad veovõllid, lisatarvikud või nende osad võivad põhjustada vigastusi.
 - ▶ Ärge pange sõrmi täitetorusse.

- ▶ Kasutage toiduainete allapoole lükkamiseks täitetorus ainult vajutajat.
- Seadme sobimatu kasutamine võib põhjustada vigastusi.
 - ▶ Ärge kunagi pange tarvikut kokku põhiseadme peal.
 - ▶ Tarvikuid tohib kinnitada ja eemaldada ainult juhul, kui veovõll on seisma jäänud ja seadme pistik on pesast välja tõmmatud.
 - ▶ Kasutage tarvikuid ainult juhul, kui need on täielikult kokku pandud.
 - ▶ Tarvikut tohib kasutada ainult ettenähtud tööasendis.

HOIATUS! Tervisekahjustuste oht!

Määrdunud pinnad võivad tervist kahjustada.

- ▶ Järgige puhastusjuhiseid.
- ▶ Puhastage toiduainetega kokku puutuvad pinnad enne igat kasutuskorda.

Varalise kahju vältimine

Järgige neid juhiseid, et vältida varalise kahju tekitamist oma seadmele, tarvikutele ja muudele kõõgis olevatele esemetele.

Üldine

Järgige seadme kasutamisel neid juhiseid.

TÄHELEPANU!

Seadme sobimatu kasutamine võib põhjustada varalist kahju.

- ▶ Ärge töödelge toiduaineid, mis sisaldavad kõvasid osi (nt kondid).
- ▶ Ärge pange seadme täitetorusse ega korpusse mingeid esemeid (nt puulusikad).
- ▶ Enne kasutamist kontrollige, ega täitetorus ja korpuses ole võõrkehi.
- ▶ Ärge suruge vajutajat liigse jõuga.

Lahti pakkimine ja ülevaatamine

Siit saate teavet selle kohta, mida on vaja teada seadme lahti pakkimisel.

Seadme ja selle osade lahti pakkimine

1. Võtke seade pakendist välja.
2. Võtke kõik seadme osad ja dokumendid pakendist välja ja pange need käepärasesse kohta.
3. Eemaldage kõik pakkematerjalid.
4. Eemaldage kõik etiketid või kaitsekiile.

Pakendi sisu

Kõigepealt võtke kõik seadme osad vastavalt juhistele pakendist välja ning veenduge, et need ei ole transportimisel kahjustada saanud ja et kõik osad on olemas.

→ Joonis **1**

A Seade

B Lõikekettad¹

C Seadme dokumendid

Sõltuvalt seadme spetsifikatsioonist

Tarvikute puhastamine enne esimest kasutuskorda

1. Võtke kokkupandud tarvikud osadeks lahti.
→ *“Seadme osadeks lahti võtmine”, 12 lk.*
2. Enne seadme esimest kasutuskorda peske kõik toiduainetega kokkupuutuvad osad hoolikalt.
→ *“Puhastamine ja teenindustööd”, 12 lk.*
3. Pange pestud ja kuivatatud seadme osad kättesaadavasse kohta valmis.

Tarvikutega tutvumine

Tutvuge iga tarvikuga.

Seadme osad

Siit leiате ülevaate seadme osadest.

→ Joonis **2**

1 Korpus

2 Kettahoidik

3 Kaas koos integreeritud täitetoruga

4 Vajutaja ja mõõtekann

5 Pööratav viilutusketas - jäme / peen

6 Pööratav ribastusketas – jäme / peen

7 Peen riivimisketas

8	Pööratav viilutus-/ribastusketas ¹
9	Köögilviljade aasiapäraselt töötlemise ketas ¹

¹ Sõltuvalt seadme spetsifikatsioonidest

Sümbolid

Siit leiате ülevaate tarvikutel kasutatud sümbolitest.

Sümboli	Kirjeldus
	Järgige kasutusjuhendis toodud teavet.
	Ärge pange sõrmi täitetorusse.
	Pange seadmele kaas peale.
	Asendi märgistus korpusel

Lõikeketaste ülevaade

Siit leiате ülevaate lõikeketastest ja nende eesmärkidest.

Nimetus	Kasutamine
Pööratav viilutus- ketas jäme / peen	Toiduainete lõikamine paksudeks või õhukesteks viiludeks (nt puu- ja köögiviljad). Märgistus: ■ 1 = paksud viilud ■ 3 = õhukesed viilud Märkus: ei sobi kõva juustu, leiva ja šokolaadi töötlemiseks. Nõuanne: keedetud kartulitel tuleb enne töötlemist lasta jahtuda.

¹ Sõltuvalt seadme spetsifikatsioonidest

Nimetus	Kasutamine
Pööratav ribastusketas jäme / peen	Toiduainete ribastamiseks jämedalt või peenelt (nt puu- ja köögiviljad või Gouda või Edami juust). Märgistus: ■ 2 = jäme pool ■ 4 = peen pool Märkus: ei sobi pähklite ega kõva juustu (nt Parmesan) töötlemiseks. Nõuanne: pehmet juustu tohib ribastada ainult jämeda küljega.
Peen riivimisketas	Toiduainete riivimiseks keskmiselt või peenelt (nt toored kartulid või kõva juust nagu Parmesan). Märkus: ei sobi pehme juustu ja juustulõikude riivimiseks.
Pööratav viilutus-/ribastusketas ¹	Toorete kartulite riivimiseks või viilutamiseks. Märkus. Ei sobi väga kiuliste viljade (nagu porrulauk või mango) töötlemiseks.
Aasia köögiviljade ketas	Toiduainete lõikamiseks õhukesteks ribadeks (nt puu- ja köögiviljad).

¹ Sõltuvalt seadme spetsifikatsioonidest

Ülekoormuskaitse

Ülekoormuskaitse kaitseb mootorit ja teisi osi ülekoormusest tulenevate kahjustuste eest. Seadme ülekoormamise või blokeerumise korral läheb kettahoidiku veovõll eelnevalt kindlaks määratud murdumispunkti katki.

Märkus: kindlaksmääratud murdumispunkti varuosad ei kuulu garantii alla. Uue kettahoidiku saab osta klienditeeninduskeskusest tellimisnumbriga 00630760.

Enne esimest kasutuskorda

Valmistage seade ja tarvikud kasutamiseks ette.

Põhiseadmete ülevaade

Seadke oma seade töövalmis, nagu on näidatud joonisel.

→ Joonis **3**

A Seeria MUM5 köögikombain

B Seeria MUMS2 köögikombain

Seadme kokkupanek

1. Hoidke kettahoidikut nii, et see ühetasane.
→ Joonis **4**
Kaks plastosa peavad olema suunaga ülespoole.
2. Hoidke soovitud lõikeketast servast ja paigaldage see kettahoidikule, nii et soovitud pool jääb ülespoole.
 - Paigaldage ühe poolega kettad nii, et lõiketerad või sakiga servad on ül-espoole.
 - Paigaldage pööratavad viilutuskettad nii, et soovitud märgistus on ülespoole.
→ "Märgistused pööratavatel viilutusket-astel".
→ Joonis **5**
3. Sisestage kettahoidik koos lõikekettaga seadme korpusesse.
→ Joonis **6**
4. Pange seadmele kaas peale.
→ Joonis **7**
Märgistused ▼ ja ▲ peavad olema kohakuti.

5. Keerake kaant päripäeva, kuni see lukustub.
→ Joonis **8**
Märgistused ● ja ▲ peavad olema kohakuti.

Seadme paigaldamine põhiseadmele

1. Pange seade veovõllile 2, nagu on näidatud.
→ Joonis **9**
2. Lükake seadet allapoole ja keerake päripäeva, kuni see lukustub.
→ Joonis **10**
Seade peab olema kindlalt põhiseadme külge ühendatud.

Põhitoimingud

Siit leiate kogu teabe seadme kasutamise kohta.

Toiduainete töötlemine seadmega

Märkus: Järgige soovitatud kiiruseid.

→ "Kasutusnäited", lk 13

Nõuanne: paremate tulemuste saamiseks töödelge toiduaineid portsjonite kaupa.

1. Valmistage toiduained ette.
Lõigake suured toiduained tükkideks, mis mahuvad täitetorusse.
2. Ühendage seadme pistik pessa.
→ Joonis **11**
3. Keerake pöördlüli soovitud kiirusele.
→ Joonis **12**

ee Puhastamine ja teenindustööd

4. Pange töödeldavad toiduained täitetorusse ja lükake neid vajutajaga allapoole, avaldades kerget survet.
→ Joonis 13
5. Lõpetage seadme kasutamine, kui:
 - kõik toiduained on töödeldud;
 - anum as on jäänud peaaegu seadme väljalaskeavani.
6. Keerake pöördlülitit väljalülitatud asendisse **O/off**.
→ Joonis 14
Oodake, kuni seade jääb seisma.
7. Tõmmake pistik pesast välja.

Anuma tühjendamine

Nõuanne: anum saab toiduainete töötlemise ajal tühjendada ilma seadet eemaldamata.

1. Keerake pöördlülitit väljalülitatud asendisse **O/off**. Oodake, kuni seade jääb seisma.
2. Tõmmake pistik pesast välja.
→ Joonis 15
3. Vajutage lahti lukustamise nuppu ja tõstke pöörlevat vart, kuni see lukustub.
→ Joonis 16
4. Eemaldage ja tühjendage anum.
→ Joonis 17

Seadme eemaldamine

1. Keerake seadet vastupäeva, kuni see tuleb põhiseadme küljest ära.
→ Joonis 18
2. Võtke seade põhiseadme küljest ära.
→ Joonis 19

Seadme osadeks lahti võtmine

1. Keerake kaant vastupäeva.
→ Joonis 20
Märgistused ▼ ja ▲ peavad olema kohakuti.

2. Võtke kaas ära.
→ Joonis 21
3. Hoidke kettahoidikut võllist ja võtke see koos lõikekettaga korpusest välja.
→ Joonis 22
4. Hoidke lõikekettast servast ja võtke see ära.
→ Joonis 23

Nõuanne: peske kõik seadme osad kohe pärast kasutamist, et toidujäägid neile kinni ei kuivaks.

Puhastamine ja teenindustööd

Seadme laitmatu töö tagamiseks on oluline seda hoolikalt puhastada ja hooldustöid teha.

Puhastusvahendid

Siit saate teada, milliste puhastusvahenditega võib tarvikuid puhastada.

TÄHELEPANU!

Materjali kahjustamise oht. Sobimatute puhastus- toodete kasutamine või valesti puhastamine võib tarvikuid kahjustada.

- ▶ Ärge kasutage alkoholi ega piiritust sisaldavaid puhastusvahendeid.
- ▶ Ärge kasutage teravaid ega metallist esemeid.
- ▶ Ärge kasutage abrasiivseid lappe ega tugevatoimelisi puhastusvahendeid.

Puhastamise ülevaade

Siit leiate ülevaate üksikute osade puhastamise kohta.

→ Joonis 24

Nõuanne: Porgandid jms viljad võivad töötlemisel plastosadele värvi anda. Selle värvi saab eemaldada pehme lapiga, millele on tilgutatud mõni tilk toiduõli.

Näited kasutusviiside kohta

Järgige tabelis toodud kommentaare ja jooniseid.

→ Joonis **25**

Veaotsing

Väiksemad tehnilised vead seadme töös saate tihti ise parandada. Enne müügi järgse teeninduse osakonda pöördumist lugege veaotsingu teavet. Nii vältite asjatuid kulusid.

Tõrked seadme töös

Probleem	Põhjus	Võimalik lahendus
Töödeldud toiduained ei lange anuma põhja.	Väljalaskeava või korpus on blokeeritud.	1. Lõpetage seadme kasutamine ja tõmmake pistik pesast välja. 2. Eemaldage tarvik. 3. Võtke tarvik koost lahti ja kõrvaldage blokeering.
Lõikeketas ei pöörle, kuigi põhiseade töötab.	Kaas ei ole korralikult paigaldatud ega lukustunud. Tarvik oli üle koormatud ja kettahoidiku võll murdus kindlaksmääratud murdumispunktis.	► Kontrollige, kas kaas on õigesti paigaldatud. → "Seadme kokkupanemine", 11 lk. ► Uue kettahoidiku saate tellida klienditeeninduskeskusest tellimisnumbriga 00630760.

Kallis klient,

Sõltumata teie elukohast on meie klienditeenindus alati teie käeulatuses ja üks meie hooldustehnikutest vastutab just teie piirkonna eest.

Meie soovitus teile:

Palun kontrollige enne klienditeenindusse helistamist, kas saate oma seadme töös tekkinud häire kõrvaldamisega iseseisvalt hakkama. Nii hoidute kohustusest maksta hooldustehniku visiidist tulenevat väljakutsetasu. Vastavad nõuanded leiate oma seadme kasutusjuhendist.

Meil on hea meel teid aidata – kiiresti, asjatundlikult ja mõistliku hinnaga!

Meie kvalifitseeritud hooldustehnikud on teie käsutuses igas riigis. Neil on olemas vajalikud originaalvaruosad kõikide seadmete remontimiseks. See säästab aega ja kulutusi.

Rike? See saab kõrvaldatud!

Käesolevas voldikus on toodud klienditeeninduste aadressid ja telefoninumbreid riikide kaupa.

Järgnevate andmete edastamisega saate oma probleemi lahendamist veelgi kiirendada.

Palun edastage meile järgnev info:

1. Oma täpne aadress ja telefoninumber
2. Täpne probleemi kirjeldus
3. Ostukuupäev
4. Tootenumber (E-number) tüübisildilt
5. Tootmiskuupäev (FD-number) tüübisildilt

Seadme tüübisildi näide

E-NR. XYZ1234/00		FD7202
0UD1442		0 705 144 811
GEFRIERGERÄT		
DIN 8953	KLASSE N	BRUTTIVOLUMEN 134 l
		NUTZVOLUMEN 113 l
GEFRIERVERMÖGEN 17 Kg/24h		
KOMPRESSOR	220-240 V, 50 Hz	120 W
KÄLTEMITTEL	R12	0,140 Kg
ZUL. BETRIEBSÜBERDRUCK 40/15 bar EIGENSICHER		
	TYP GU 5D 14.1	made in Germany
 		

Vaadake oma seadme kasutusjuhendist, kus asub teie seadme tüübisilt.

Käesolevas voldikus loetletud teeninduskeskused on ette nähtud ainult meie ametlike kohalike edasimüüjate kaudu müüdüd seadmete hooldamiseks ja remontimiseks.

Sellegipoolest püüame me vajadusel hankida varuosi ja sooritada vajalikke remonttöid ka teistes riikides ostetud ning kaudsel teel imporditud seadmetele.

Garantii tingimused

Sellele seadmele antava garantii tingimused määrab kindlaks meie edasimüüja selles riigis, kus seadet müüakse. Täpsemat infot garantii tingimuste kohta saate igal hetkel seadme edasimüüjal/ kauplusest, kellelt te oma seadme ostsite, või meie ametlikust müügiesindusest teie riigis. Garantiinõuete korral peab esitama ostukviitungi.

Eesti / Estonia

TEENINDUSKESKUSED

Eliser OÜ

Mustamäe tee 24

10621 Tallinn

Telefon: +372 665 0090

hooldus@eliser.ee

www.kodumasinatereмонт.ee

Renneri Kaubanduse OÜ

Tammsaare tee 134B

12918 Tallinn

Telefon: +372 51 67 171

klienditeenindus@renner.ee

www.renner.ee